

Regel	Deutsch	Französisch	Italienisch
90	Andere Vergehen	Autre infraction	Altre infrazioni
41	Bandencheck	Charge contre la bande	Carica alla balaustra
86	Beginn des Spiels und Drittel	Début de la partie et des périodes	Inizio della partita e dei tempi
56	Behinderung	Obstruction	Ostruzione
69	Behinderung am Torhüter	Obstruction sur le gardien	Ostruzione sul portiere
57	Beinstellen	Faire trébucher son adversaire	Sgambetto
44	Check gegen das Knie	Charge contre le genou	Attacco contro il ginocchio (Clipping)
48	Check gegen den Kopf-/ Nackenbereich	Charge contre la tête / Cou	Carica all'altezza della testa o al collo
50	Check mit dem Knie	Coup de genou	Uso scorretto del ginocchio
43	Check von Hinten	Charge par derrière	Carica da tergo
38	Coach's Challenge	Coach's Challenge	Coach's Challenge
59	Cross-Check	Cross-Check	Cross-Check
45	Ellbogencheck	Coup de coude	Colpo di gomito
46	Faustkampf	Bagarres	Rissa
55	Haken	Accrocher un adversaire	Aggancio
54	Halten / Stockhalten	Retenir un adversaire / Retenir la crosse de l'adversaire	Trattenuta / Trattenuta del bastone
60	Hoher Stock	Crosse haute	Bastone alto
47	Kopfstoss	Coup de tête	Testata
24	Penaltyschuss	Tir de pénalité	Tiro di rigore
40	Physische Tätlichkeit an Offiziellen	Agression physique contre un officiel	Abuso fisico agli ufficiali
64	Schwalbe / Beschönigen	Plongeon / exagération	Diving / accentua la caduta/simulazione
52	Slew-Footing	Slew Footing	Slew-footing
23	Spieldauerdisziplinarstrafe für zweite 5Min /10Min	Pénalité de méconduite pour le match pour 2ème 5Min / 10Min	Penalità disciplinare di partita secondo 5' / 10'
67	Spielen des Pucks mit der Hand	Jouer le puck avec la main	Giocare il disco con la mano
63	Spielverzögerung	Retarder le jeu	Ritardo di gioco
58	Stockendenstoss	Frapper avec le bout du manche	Colpire con il pomolo
61	Stockschlag	Coup de crosse	Colpo di bastone
62	Stockstich	Piquer avec la lame de la crosse	Pungere con la punta del bastone
27	Torhüter Strafe	Pénalité contre le gardien	Penalità per il portiere
49	Treten / Kicken	Coup de pied	Calciare
51	Übertriebene Härte	Dureté excessive	Eccessiva durezza
91	Unerlaubter Check (Women)	Charge illégale (hockey féminin)	Colpi illegali (femminile)
42	Unerlaubter Körperangriff	Charge incorrecte	Carica scorretta
65	Unkorrekte Ausrüstung	Equipement incorrect	Equipaggiamento non conforme
76	Unkorrektes Anspiel	Engagement incorrect	Ingaggio scorretto
75	Unsportliches Verhalten (ohne Offizielle)	Comportement antisportif (sans officiels)	Comportamento antisportivo (senza ufficiali)
39	Unsportliches Verhalten gegenüber Offiziellen	Comportement antisportif envers les officiels	Abusi agli ufficiali
70	Verlassen der Spieler- oder Strafbank	Quitter le banc des joueurs ou des pénalités	Lasciare la panca dei giocatori o la panca puniti
73	Weigerung das Spiel zu beginnen	Refuser de commencer le jeu	Rifiuto di iniziare il gioco
53	Werfen von Ausrüstung	Jet d'équipement	Lancio equipaggiamento
74	Zu viele Spieler auf dem Eis	Surnombre de joueurs	Troppi giocatori sul ghiaccio